

# Glossary

---

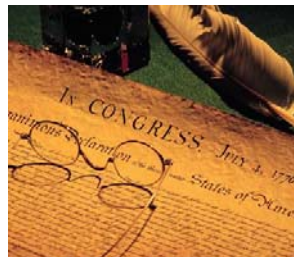
## Intermediate School Level Social Studies Glossary

**English | French**

---

Translation of Social Studies terms based on the  
Coursework for Social Studies Grades 6 to 8.

---



This glossary is to PROVIDE PERMITTED TESTING ACCOMMODATIONS of ELL/MLL students. It should also be used for INSTRUCTION during the school year. The glossary may be downloaded, printed and disseminated to educators, parents and ELLs/MLLs.

[Please click here for the New York State Office of Bilingual Education and World Languages Webpage on "Assessment and Testing Accommodations"](#)

---





## THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK

### Regents of the University

MERRYL H. TISCH, <i>Chancellor</i> , B.A., M.A., Ed.D. ....	New York
MILTON L. COFIELD, <i>Vice Chancellor</i> , B.S., M.B.A., Ph.D. ....	Rochester
ROBERT M. BENNETT, <i>Chancellor Emeritus</i> , B.A., M.S. ....	Tonawanda
SAUL B. COHEN, B.A., M.A., Ph.D.....	New Rochelle
JAMES C. DAWSON, A.A., B.A., M.S., Ph.D. ....	Plattsburgh
ANTHONY S. BOTTAR, B.A., J.D. ....	Syracuse
GERALDINE D. CHAPEY, B.A., M.A., Ed.D. ....	Belle Harbor
HARRY PHILLIPS, 3rd, B.A., M.S.F.S. ....	Hartsdale
JOSEPH E. BOWMAN, JR., B.A., M.L.S., M.A., M.Ed., Ed.D.....	Albany
JAMES R. TALLON, JR., B.A., M.A. ....	Binghamton
ROGER TILLES, B.A., J.D. ....	Great Neck
KAREN BROOKS HOPKINS, B.A., M.F.A.....	Brooklyn
CHARLES R. BENDIT, B.A. ....	Manhattan
BETTY A. ROSA, B.A., M.S. in Ed., M.S. in Ed., M.Ed., Ed.D.....	Bronx
LESTER W. YOUNG, JR., B.S., M.S., Ed. D. ....	Oakland Gardens
CHRISTINE D. CEA, B.A., M.A., Ph.D. ....	Staten Island
WADE S. NORWOOD, B.A. ....	Rochester

#### **Interim President of the University and Commissioner of Education**

CAROLE F. HUXLEY

#### **Senior Deputy Commissioner of Education, P-16**

JOHANNA DUNCAN-POITIER

#### **Associate Commissioner for Curriculum and Instructional Support**

JEAN STEVENS

#### **Coordinator, Office of Bilingual Education and Foreign language Studies**

PEDRO J. RUIZ

#### **Acknowledgements:**

The New York State Education Department Glossaries for English Language Learners were reviewed and updated during the 2008-2009 school year. We would like to thank in these efforts the New York State Education Department Language BETACs (Spanish, Asian and Haitian Bilingual Education Technical Assistance Centers), the NYS Office of Curriculum, Instruction and Instructional Technology; the New York City Department of Education Office of English Language Learners, and the NYC Department of Education Translation and Interpretation Unit.

The State Education Department does not discriminate on the basis of age, color, religion, creed, disability, marital status, veteran status, national origin, race, gender, genetic predisposition or carrier status, or sexual orientation in its educational programs, services and activities. Portions of this publication can be made available in a variety of formats, including brail, large print or audio tape, upon request. Inquiries concerning this policy of nondiscrimination should be directed to the Department's Office for Diversity, Ethics, and Access, Room 530, Education Building, Albany, NY 12234.

# SOCIAL STUDIES

## Glossary Intermediate Level

---

### English / French

English	French
A	A
abolition	abolition
abuses	abus
acculturation	acculturation
adaptation	adaptation
advantages	avantages
agrarian	agraire
Albany Plan of Union	Plan d'Albany pour l'unification
alien	étranger, étrangère
alliance	alliance
alliances	alliances
Allied powers	puissances alliées
amendment	amendement
American Federation of Labor	Fédération Américaine du Travail
American Railway Union	Syndicat Ferroviaire Américain
American Revolution	Révolution Américaine
American system (Clay)	Système Américain (Clay)
ancestors	ancêtres
ancestors worship	culte des ancêtres
animism	animisme
Annapolis Convention	convention d'Annapolis
anthropology	anthropologie
Anti-Federalists	Anti-Fédéralistes
appeasement	apaisement
apportionment	répartition, partage
architectural drawings	plans d'architecture, dessins d'architecture
army	armée
Articles of Confederation	Articles de la Confédération
artifacts	artefacts
assassination	assassinat
assassinations	assassinats
Assembly	Assemblée
astronauts	astronautes

English	French
atomic bomb	bombe atomique
austerity	austérité
autonomy	autonomie
Axis powers	puissances de l'axe
Aztecs	Aztèques
<b>B</b>	<b>B</b>
baby boom	baby-boom
banking	bancaire, opérations bancaires
Berlin airlift	pont aérien de Berlin
Berlin Wall	mur de Berlin
bicameral	bicaméral
bicameral legislature	Parlement bicaméral
blitzkrieg	guerre éclair
Bolshevik Revolution	Révolution Bolchévique
bonds	liens, obligations, cautions,
British North America Act	L'Acte de l'Amérique du Nord Britannique
Buddhism	bouddhisme
business	entreprise, affaires, commerce
business organization	organisation commerciale, entreprise commerciale
<b>C</b>	<b>C</b>
Camp David Accord	Accords de Camp David
campaign	campagne
Canada	Canada
Canadian Bill of Rights	Déclaration canadienne des Droits
canal	canal
Caribbean	Caraïbes, des Caraïbes, Caribéen, Antillais
categories	catégories
Catholics	catholiques
census reports	rapports de recensement
Central America	Amérique centrale
characteristics	caractéristiques
checks and balances	équilibre des pouvoirs
chemical warfare	guerre chimique, arme chimique
child labor	travail des enfants
Christianity	christianisme
chronological order	ordre chronologique
chronology	chronologie
civil service	fonction publique, administration publique
civil war	guerre civile
clan	clan
Cold War	Guerre Froide
collapse	effondrement, chute
commerce	commerce
Common good	bien commun
communism	communisme

English	French
communist nations	pays communistes
competition	concurrence, compétition
compromise	compromis
Compromise of 1850	Compromis de 1850
Confucianism	confucianisme
conscription	conscription
Conservation Day	Journée de Conservation
Constitutional Amendments	Amendements Constitutionnels
Constitutional Convention	Convention constitutionnelle
construction	construction
consumer society	société de consommation
consumption	consommation
containment	confinement
continental congress	congrès continental
convention	convention
cooperation	coopération
corruption	corruption
cotton	coton
court cases	affaires judiciaires, procès
credit	crédit
Cuban missile crisis	Crise des missiles de Cuba
cultural diffusion	diffusion culturelle
cultural diversity	diversité culturelle
cultural identity	identité culturelle
cultural patterns	modèles culturels
cultural understanding	compréhension culturelle
currency	devise, monnaie, unité monétaire
<b>D</b>	<b>D</b>
debate	débat
Democratic Party	Parti démocratique
democratic society	société démocratique
depression	dépression
depressions	dépresseions
deregulation	déréglementation, dérégulation
direct election of Senators	élection directe des sénateurs
direct versus indirect election	élection directe par opposition à l'élection indirecte
disabled	handicapé
disadvantages	Inconvénients, désavantages
disarmament	désarmement
discrimination	discrimination
diseases	maladies
doctrine	doctrine
domestic	intérieur, interne, national
Domestic policy	politique intérieure
draft riots	émeutes de la conscription
Dust Bowl	Dust Bowl, Bassin de poussière

English	French
<b>E</b>	<b>E</b>
Eastern Hemisphere	hémisphère Est, hémisphère Oriental
economic development	développement économique
Economies (traditional, command, market, and mixed)	Économies (traditionnelle, planifiée de marché, et mixte)
elastic clause	clause élastique
electoral	électoral
emancipation	émancipation
Emancipation Proclamation	Proclamation d'émancipation
Embargo Act	Loi sur l'Embargo
emergence	émergence
empathy	empathie
<b>F</b>	<b>F</b>
fact / opinion	fait, opinion
famine	famine
Far West	Extrême Ouest
farmer	agriculteur, fermier
fauna	faune
federal	fédéral (e)
"federal" ("national") government	Gouvernement "fédéral" ("national")
Federal Reserve Act	Loi sur la Réserve Fédérale
federal system	système fédéral
federal union	union fédérale
Federalism	fédéralisme
Federalist Papers	Le Fédéraliste, Les Essais Fédéralistes
Federalists	fédéralistes
Filipinos	Philippins
financial institutions	institutions financières
First Continental Congress	Premier Congrès Continental
flora	flore
foreign	étranger (ère), extérieur (e)
foreign aid	aide étrangère
foreign markets	marchés extérieurs, marchés étrangers
foreign policy	politique extérieure, politique étrangères
foreign trade	commerce extérieur
Fort Sumter	Fort Sumter
Fourteen Points	Quatorze Points
franchise	franchise, concession, droit de vote, suffrage
freedom trail	route de la liberté
French and Indian War	Guerre française et indienne, Guerre de sept ans, Guerre de la Conquête
French Revolution	Révolution française
French-Canadian	canadien-français, français canadien, franco-canadien
frontier	frontière
fugitive slave laws	lois sur les esclaves fugitifs

English	French
<b>G</b>	<b>G</b>
gender	sexe, genre
genocide	génocide
global economy	économie mondiale
"Good Neighbor Policy"	"Politique de bon voisinage"
graduated income tax	impôt progressif sur le revenu
Grange	ferme
Great Britain	Grande-Bretagne
Great Compromise	Grand Compromis
Greece	Grèce
grids	grilles
<b>H</b>	<b>H</b>
Harlem Renaissance	Renaissance de Harlem
Haymarket Riot	Émeute de Haymarket
heroes	héros
heroines	héroïnes
Hinduism	Hindouisme
historian	historien
historical analysis	analyse historique
historical development	développement historique
holocaust	holocauste
human dignity	dignité humaine
human rights violations	violations des droits de l'homme
<b>I</b>	<b>I</b>
identity	identité
illustrate	illustrer
impact	impact, conséquences
impacts	impacts, répercussions
impeachment	mise en accusation, destitution
imperialism	impérialisme
imperialist	impérialiste
incarceration	incarcération
Incas	Incas
income	revenu
income tax	impôt sur le revenu
India	Inde
indigenous development	développement indigène
industrial	industriel
industrial power	puissance industrielle
Industrial Revolution	Révolution Industrielle
Industrial Workers of the World	Travailleurs Industriels du Monde
inflation	inflation

English	French
initiative	initiative
institution	institution
integrity	intégrité
interactions	interactions
international	international
internment	internement
interrelationships	corrélation, interdépendance, interaction
interstate	entre États, interétatique
interstate commerce	commerce entre États
interstate highway system	système d'autoroute inter-état
intervention	intervention
intolerance	intolérance
investments	investissements
involvement	participation
Irish	irlandais
Islam	Islam
isolation	isolement
isolationism	isolationnisme
Italy	Italie
<b>J</b>	<b>J</b>
Japanese	japonais
Japanese-Americans	Japonais-Américains
Jews	Juifs
Judaism	judaïsme
Judicial review	contrôle judiciaire
justice	justice
<b>K</b>	<b>K</b>
Kansas-Nebraska Act	Loi sur le Kansas et le Nebraska
Kellogg-Briand Pact	Pacte Kellogg-Briand
kinship	parenté
Knights of Labor	Chevaliers du Travail
Korean War	guerre de Corée
<b>L</b>	<b>L</b>
labor markets	marchés du travail
labor union	syndicat
land bridge	pont terrestre
Land Ordinance of 1785	Ordonnance de 1785 sur la Terre
Latin America	Amérique latine
latitude	latitude
League of Nations	Société des Nations
legislation	législation, loi
legislature	corps législatif, législature
leisure activities	activités de loisirs



English	French
life expectancy	espérance de vie
limited government	gouvernement limité
Lincoln-Douglas debate	Débat Lincoln-Douglas
literature	littérature
longitude	longitude
Louisiana Purchase	Achat de la Louisiane, Vente de la Louisiane
loyalists	loyalistes
<b>M</b>	<b>M</b>
Manhattan Project	Projet Manhattan
Manifest Destiny	Destin Manifeste, Destinée Manifeste
majority rule	règle de la majorité
manufactured goods	produits manufacturés
manufacturing	fabrication, production
Marshall Plan	plan Marshall
Mayas	Mayas
Mayflower Compact	Convention du Mayflower
Memorial Day	Jour commémoratif, Jour de commémoration
mercantilism	mercantilisme
Mexican War	guerre du Mexique
Mexicans	Mexicains
Middle Ages	moyen-âge
middle class	classe moyenne
Midwest	Midwest
military	militaire
minorities	minorités
minority	minorité, minoritaire
Missouri Compromise	compromis du Missouri, traité du Missouri
Mobile society	société mobile
mobilization	mobilisation
Monroe Doctrine	doctrine de Monroe
monuments	monuments
Muckrakers	Muckrakers, fouille-merde, déterreurs de scandales
<b>N</b>	<b>N</b>
NAACP	ANAGC (Association Nationale pour l'Avancement des Gens de Couleur)
NAFTA	ALENA (Accord de libre-échange Nord-Américains)
narratives	récits, histoire
national	national (e)
national origins	origines nationales
nationalism	nationalisme
Native American Indians	Indiens d'Amérique, Indiens indigènes d'Amérique, Amérindien, autochtone, membre des premières nations
NATO	OTAN (Organisation du Traité de l'Atlantique Nord)
natural boundaries	frontières naturelles, limites naturelles

English	French
natural resources	ressources naturelles
naturalization	naturalisation
navigation	navigation
navy	marine, de la marine
Nazi Germany	Allemagne nazie
Nazi Holocaust	Holocauste nazi
Neolithic Revolution	Révolution néolithique
neutrality	neutralité
New Deal	New Deal
newspapers	journaux
noninterference ("laissez-faire")	non-ingérence ("laissez-faire")
"normalcy"	"normalité"
Northwest Ordinance	ordonnance du Nord-Ouest
nuclear	nucléaire
nuclear families	familles nucléaires
nuclear family	famille nucléaire
nullification	invalidation, annulation
<b>O</b>	<b>O</b>
oil	pétrole
Open Door Policy	Politique de la porte ouverte, Open Door Policy
opportunity costs	coûts d'opportunité
oppression	oppression
oral histories	histoires orales
ordinance	ordonnance, décret
Oregon Territory	territoire de l'Oregon
overpopulation	surpopulation
<b>P</b>	<b>P</b>
Panama Canal	canal de Panama
Parliament	parlement
patriots	patriotes
Patroonship system	Système du Patronat
peace	paix
peacekeeping	maintien de la paix
perceptions	perceptions
periodization's	périodisations de
persecution	persécution
Persian Gulf War	Guerre du Golfe Persique
perspective	perspective
pioneers	pionniers
plantation	plantation
plantation system	système de plantation
pledge of allegiance	serment d'allégeance
policy	politique, pratique
political boundaries	frontières politiques
political parties	partis politiques
political power	pouvoir politique

English	French
politics	politique, politiques
popular vote	vote populaire
Populist movement	mouvement populiste
postwar	après-guerre
Poughkeepsie Convention	Convention de Poughkeepsie
poverty	pauvreté
preamble	préambule
precedent	précédent
Preindustrial Age	ère préindustrielle
President's cabinet	Cabinet du président
primary elections	élections primaires
primary sources	sources primaires
principles	principes
privileges	privilèges
proclamation	proclamation
productivity	productivité
profit	profit, bénéfice
progressive	progressiste, progressif
Progressive leaders	dirigeants progressistes
prohibition	interdiction
propaganda	propagande
prosperity	prospérité
protests	manifestations
psychology	psychologie
Puritans	puritains
pursuit of happiness	recherche du bonheur
<b>Q</b>	<b>Q</b>
Quakers	Quakers
Quebec Act	Loi du Québec
Quota Act	Loi sur les quotas
<b>R</b>	<b>R</b>
racial	racial
racial discrimination	discrimination raciale
racism	racisme
railroads	chemins de fer
ratification	ratification
rationing	rationnement
recall	rappel
recall election	plébiscite de révocation
reconstruction	reconstruction
reductions	reductions
referendum	referendum
reform	réforme
reform movement	mouvement de réforme
regulation	règlement, réglementation

English	French
reliability	fiabilité
relief	aide, secours, soulagement
Renaissance	Renaissance
reparation	réparation, compensation, indemnisation
repairs	réparations
representation	représentation
repression	répression
"Republican" government	Gouvernement "Républicain"
Republican Party	Parti Républicain
resignation	démission
restrict	restreindre, limiter
Rights of the minority	Droits de la minorité
river civilizations (Mesopotamia, Egypt, China, Indus Valley)	civilisations fluviales (Mésopotamie, Egypte, Chine, vallée de l'Inde)
Rome	Rome
Roosevelt Corollary	Corollaire de Roosevelt
Roosevelt's Executive Order 8802	Décret 8802 de Roosevelt
Roosevelt's Treaty of Portsmouth	Traité de Portsmouth du Président Roosevelt
<b>S</b>	<b>S</b>
scandals	scandales
scholars	universitaires, érudits, intellectuels, spécialistes, savant
scientific	scientifique
sculpture	sculpture
secession	sécession
Second Continental Congress	Deuxième Congrès Continental
secondary sources	sources secondaires
sectional	d'un groupe
sedition	sédition
Sedition Act of 1918	Loi de 1918 sur la Sédition
segregation	ségrégation
self-government	autonomie gouvernementale, auto gouvernance
Senate	sénat
separation of powers	séparation des pouvoirs
separatism	séparatisme
settlement houses	maisons d'entraide, centres d'œuvres sociales
sharecropping	métayage
Shay's Rebellion	Rébellion de Shay
shelter	abri, refuge, logement
Sherman Antitrust Act	Loi Antitrust de Sherman
significance	importance, portée
skilled workers	travailleurs qualifiés, ouvriers qualifiés
social commentary	commentaire social
social sciences (anthropology, economics, geography, history, political science, psychology and sociology)	sciences sociales (anthropologie, économie, géographie, histoire, science politique, psychologie et sociologie)
social scientific method	méthode socio-scientifique

English	French
social security	sécurité sociale
socialism	socialisme
Socialist Party	Parti Socialiste
sociology	sociologie
soup kitchen	Soupe populaire
Southwest	sud-ouest
Soviet Union	Union soviétique
Spanish-American War	Guerre hispano-américaine
spatial organization	organisation spatiale, aménagement spatial
sphere of influence	sphère d'influence
spiritual beliefs	croyances spirituelles
"spoils system"	" Système des dépouilles", " Système de récompense", Système de favoritisme"
Stamp Act	Stamp Act, Droit d'enregistrement
standard of living	niveau de vie
state's rights	droits de l'Etat
states' rights	droits des Etats
status quo	statu quo
statutes	lois, ordonnances
steel	acier
stock market	bourse, marché boursier
stock market crash	Krach boursier
strategy	stratégie
sub-Saharan Africa	Afrique subsaharienne
suffrage	suffrage, droit de vote
Supreme Court decision	Décision de la Cour Suprême
<b>T</b>	<b>T</b>
Tammany Hall	Tammany Hall
tariff	tarif, tarifaire
tariffs	tarifs
tax	impôt
temperance	tempérance, modération
territorial expansion	expansion territoriale
territory	territoire
three-fifths compromise	compromis des trois cinquièmes
timeframes	délais, périodes, échéances
totalitarian	totalitaire
totalitarian societies	sociétés totalitaires
Townsend Plan	Plan Townsend
trade	commerce, échange, commercial (e)
Treaties (Citizen Genet, Jay and Pinckney)	Traités (Citoyen Genet, Jay et Pinckney
treaty	traité

English	French
trends	tendances, orientations, modes
triangular trade	commerce triangulaire
tribe	tribu
Truman Doctrine	Doctrine de Truman
trust	trust, fidéicommis, fiduciaire
trusts	trusts, fidéicommis
Tweed Ring	Cercle de Tweed
<b>U</b>	<b>U</b>
underground railroad	chemin de fer clandestin
unemployment	chômage
Union	syndicat
unionize	se syndiquer
United Nations	Nations Unies
United Nations Universal Declaration of Human Rights	Déclaration universelle des droits de l'homme des Nations Unies
<b>V</b>	<b>V</b>
Versailles Treaty	traité de Versailles
Veterans Day	Journée des anciens combattants
veto	veto, opposer son veto à
Vietnam War	guerre du Vietnam
village	village
<b>W</b>	<b>W</b>
wage	salaire
wages	salaires, paie
Wagner Act	Loi de Wagner
War Bonds	Obligations de guerre, obligations d'emprunt de guerre
War of 1812	Guerre de 1812
Warsaw Pact	Pacte de Varsovie
waterway	voie navigable
Western Hemisphere	hémisphère occidental
westward expansion	expansion vers l'ouest
westward migration	migration vers l'ouest
Whiskey Rebellion	révolte du whiskey
white collar	en col blanc
white collar employees	employé de bureau, col blanc
women's rights	droits des femmes
women' suffrage	suffrage féminin, vote des femmes
workforce	main-d'œuvre, effectifs, force de travail
working conditions	conditions de travail
Works Progress Administration	Works Progress Administration
World Court	Cour Internationale de Justice

English	French
world power	puissance mondiale
World War I	Première Guerre mondiale
World War II	Seconde Guerre mondiale, Deuxième Guerre mondiale
worldviews	visions du monde
<b>Y</b>	<b>Y</b>
Yalta Conference	Conférence de Yalta
"yellow journalism"	"journalisme à sensation", "la presse à sensation"
<b>End</b>	<b>Fin</b>